

Bélgica continúa resistiendo heroicamente
La retirada de los alemanes en Francia es inminente

La tristeza del Emperador



EMPEROR FRANCIS JOSEPH

Es que todo habrá de ser disputado sobre la tierra... fue el grito desesperado que lanzó el Emperador de Austria...

Es que todo habrá de ser disputado sobre la tierra... Cualquiera diría que si alguien carece de derechos para formular una cuita así contra la Vida, es el Emperador Francisco José...

Después, el 30 de enero de 1889, sorprendió al mundo el misterioso drama de Mayerling... el único hijo del Emperador...

El Emperador Francisco José subió al trono el 2 de diciembre de 1848. Desde ese día la Muerte se complacía en batir su fría ganada en torno de él...

En 19 de junio de 1867, su hermano, el Archiduque Fernando, coronado Emperador de México, con el nombre de Maximiliano I, cae, condenado a muerte...

La esposa de Maximiliano, no pudiendo resistir a la afrentosa noticia de la muerte de su esposo, pierde la razón. Desde entonces la desventurada sufrida de Francisco José...

Después, el 30 de enero de 1889, sorprendió al mundo el misterioso drama de Mayerling... Nueve años más tarde, el 1 de setiembre de 1889, muere en Génova bajo la custodia de un asesino anarquista...

Y he aquí que ahora, para determinar la más espantosa tempestad política que por los siglos de los siglos haya cargado el cielo de Europa, el sobrino de Francisco José...

Dramático destino, repetimos nosotros, y tanto más dramático, cuanto que sus ojos están viendo, en el espeluznante escenario de los actuales acontecimientos de ahora...

Dramático destino, repetimos nosotros, y tanto más dramático, cuanto que sus ojos están viendo, en el espeluznante escenario de los actuales acontecimientos de ahora...

SERVICIO PARTICULAR Y EXCLUSIVO DE "LA INFORMACION"

DESPACHOS RECIBIDOS DE LAS 8 A LAS 11 P. M. DE AYER

LONDRES, 3.—Douglas Staden, en un libro que publica hoy y que lleva por títulos "Las Grandes Mentiras de Alemania" dice algunas grandes verdades...

especial al Herald procedente de Amberes dice que hoy se está verificando un encarnizado combate de artillería...

LONDRES, 3.—El corresponsal del Daily News en Roma dice que se informa oficialmente que Aufenberg está padeciendo de postración nerviosa...

LONDRES, 3.—Un mensaje recibido de Amberes y firmado por Edwin dice que el bombardeo alemán contra todos los fuertes del Sur continúa sin cesar...

LONDRES, 3.—Ashmead Bartlett, corresponsal del Daily Telegraph en un despacho de París dice que la victoria se presenta hasta en la atmósfera...

PARIS, 3.—Un informe oficial dice que a la izquierda la batalla continúa encarnadísima especialmente en la región de Noyon...

ROMA, 3.—Se cree casi segura la dimisión de San Giuliano...

LONDRES, 3.—El corresponsal del Evening Post en Amberes telegrafía que el ataque de la artillería alemana comenzó al amanecer sobre las fuertes de Waelhem, Statthe, Waive, Lievre y Liezele...

LONDRES, 3.—El corresponsal del Daily News en Rotterdam telegrafía que hay una transformación admirable hoy en el tono y la actitud de la Prensa alemana...

LONDRES, 3.—Un mensaje especial al Herald procedente de Amberes dice que hoy se está verificando un encarnizado combate de artillería...

mismo esperamos que el éxito será nuestro. Nuestro ejército (si es que nuevas tropas inglesas y francesas avanzaran más hacia el Noreste) tiene suficientes tropas de qué echar mano para recuperar nuestra ventajosa posición actual...

Nosotros también nos proponemos llevar a cabo un ataque de flanco. Nuestra influencia sobre las tropas inglesas se hace más evidente cada día, puesto que esas tropas no luchan defendiendo su propia causa...

LONDRES, 3.—El Times en un editorial que publicó dijo que se habían publicado noticias respecto a que Inglaterra estudiaba ciertas condiciones de paz y la indemnización que debe pagarle Alemania...

LONDRES, 3.—El corresponsal del Times en Petrogrado dice que el Coronel Shumiky dice textualmente: "Nos encontramos en la víspera de grandes acontecimientos militares y Silesia está llamada a convertirse en el teatro de la batalla más grande que se haya presenciado en el actual conflicto..."

Londres, 3.—El corresponsal del Times en Bruselas dice en un mensaje de esta mañana que los belgas no se confían solamente en sus fortificaciones permanentes que son formidables...

LONDRES, 3.—El corresponsal del Daily Mail en Marsella telegrafía que el Rey de Jorge de Inglaterra envió dos mensajes de bienvenida a las tropas Indo-británicas al arribar éstas en Marsella...

ROTTERDAM, 3.—La Central News de Amsterdam dice que se informa de Bruselas que hay fundadas razones para creer que la inminente retirada de los alemanes...

LONDRES, 3.—El Arzobispo de York ha dirigido una pastoral al Clero diciendo que la devastación de Bélgica, el saqueo de Lovaina y el incendio de la Catedral de Rheims...

cumplir con vuestro sagrado encargo en los campos de batalla; sé que ayudaréis y sostendréis a vuestros bravos compañeros, aunque estos procedan de lejanas porciones del Imperio y sé también que sabréis poner el pabellón de vuestro Imperio muy en alto...

LONDRES, 3.—El corresponsal del Times en Petrogrado dice que el Coronel Shumiky dice textualmente: "Nos encontramos en la víspera de grandes acontecimientos militares y Silesia está llamada a convertirse en el teatro de la batalla más grande que se haya presenciado en el actual conflicto..."

LONDRES, 3.—El corresponsal del Times en Bruselas dice en un mensaje de esta mañana que los belgas no se confían solamente en sus fortificaciones permanentes que son formidables...

ROTTERDAM, 3.—La Central News de Amsterdam dice que se informa de Bruselas que hay fundadas razones para creer que la inminente retirada de los alemanes...

LONDRES, 3.—El Arzobispo de York ha dirigido una pastoral al Clero diciendo que la devastación de Bélgica, el saqueo de Lovaina y el incendio de la Catedral de Rheims...

UNA NOTABLE PROFECIA
LA GUERRA DE 1914. ANUNCIADA EN 1854
'Hay en Alemania una famosa profecía. Se llama "La Profecía de Maguncia", y data de 1854. Se compone de diez y ocho versículos de predicción, de los cuales los primeros nueve se han realizado de la manera más notable. He aquí los versículos:
1.—Cuando el pequeño pueblo del Oder se sienta suficientemente fuerte para sacudir el yugo de su protector...

Llamamiento al patriotismo costarricense

Hoy, entre las 4.30 y las 6 p. m., llegará a esta capital en tren expreso, el Lic. don Pedro Pérez Zeledón. Se invita a los costarricenses y a los amigos de Costa Rica, para que concurren a la recepción del ilustre defensor de los derechos patrios, a la Estación Central del Ferrocarril al Atlántico, donde esperarán las Comisiones oficiales y la Banda Militar, para encabezar el desfile. Procuremos todos que el homenaje al Licenciado Pérez Zeledón sea digno de su victoria y de la gratitud nacional

ULTIMOS CABLES

misario de la mantención de vías y caminos, se negaron a cooperar con los alemanes.

LONDRES, 3.—Se calculan en 70 mil las tropas de la India que llegaron a Francia.

NEW YORK, 3.—Francisco Gallegos, hijo del Ministro de El Salvador en los Estados Unidos, que estaba estudiando en la Universidad de Lovaina y que estuvo allí durante el saqueo, llegó aquí a bordo del vapor "Celtic" y dice que los belgas, al evacuar la población, se llevaron las armas: hasta las cortaplumas pertenecientes a los habitantes; que el 19 de agosto grandes fuerzas alemanas pasaron por Lovaina, dejando allí 500 hombres de guarnición; que la noche del 25 del mismo mes celebraron una gran oratoria y comenzaron a disparar tiros y a pelear entre ellos; dice que vio 600 cadáveres de ancianos, mujeres y niños, que se encontraban por las calles. Las mujeres corrían por las calles, pero eran fusiladas al llegar a las puertas de las casas. Había infinidad de cadáveres de mujeres que habían sido mutiladas. Dos condiscípulos de Gallegos fueron fusilados. En las calles se torturó a infinidad de pacíficos ciudadanos que iban desarmados.

ROMA, 3.—El Ministro búlgaro ha recibido instrucciones de ordenar a los oficiales búlgaros en Italia y en Suiza, que se preparen sin pérdida de tiempo a incorporarse en el ejército. El "Fidos", nuevo diario nacionalista y que se hace intérprete de la opinión nacional, publica una carta-abierta de Salandra, declarando que nadie cree que la Triple Alianza subsista después de la guerra; que está probado que Italia jamás podría unirse a Austria y que permanecer aislados sería un crimen de lesa patria, toda vez que la nación está en peligro, pues se puede dar el caso de que continúen en su esclavitud internacional y que, por el contrario, al tomar parte en la guerra se podría obtener la libertad de Trieste, Trent y Dalmacia, coronando así su grandiosa labor de coronar en Italia. Además, Salandra confirma que hay el rumor de la dimisión de San Giuliano, la cual probablemente causará un gran cambio en el Gabinete de Italia, y dice también que aunque se desmintió la noticia de la ocupación de Avlona, Italia debía proceder inmediatamente a su ocupación, para lo cual bastaría enarbolarse la bandera allí, indicando que quien toca a Avlona toca a Italia. Avlona es una pequeña isla estratégica situada cerca de la costa de Albania.

LONDRES, 3.—El Corresponsal del Daily News en Copenhague dice que llegaron a Colonia 50 mil heridos, muchos de ellos presentando heridas en las extremidades. Los edificios públicos se han convertido en hospitales. Se ha cerrado la entrada a particulares. Se han colocado ametralladoras en los tejados, inclusive en los de la Catedral. Los hangares, especialmente los de los zeplines, están muy custodiados. En un solo día se fusiló a 21 individuos que se tomaron por sospechosos. El tráfico está casi totalmente paralizado.

LONDRES, 3.—Esta mañana se supo que entre Roye y Lassigny se han verificado violentísimos ataques. Los alema-

nes fueron rechazados en la región de Saint Mihiel, y con este movimiento ya todo el enemigo ha sido lanzado al otro lado del Mosa.

PARIS, 3.—Se sabe que el Gobierno ha decidido crear el grado de Mariscal de Francia, teniendo como candidatos a Joffre, Gallieni, Pau y Castelnau.

LONDRES, 3.—El corresponsal del Daily Sentinel en Amberes telegrafía que las fuerzas de los belgas están dedicadas a tomar el paso entre los fuertes de Liezele y Breendonck. Gran número de alemanes se electrocutaron al ponerse en contacto con unas trincheras formadas por cercas de alambre espigado.

LONDRES, 3.—El Daily Express publica un despacho de Herbert Baldwin, fechado en Calais, en el cual después de declarar que ha permanecido en toda la zona de combate del Aisne dice que: "sin revelar ningún detalle de las operaciones que se llevan a cabo, se sabe que las comunicaciones oficiales francesas están lejos de comunicar los hechos y sólo dan a conocer parte de la verdad, pero que rápidamente va llegando la hora en que se ha de levantar el telón, que dejará expuestos a la vista de la humanidad, los dramas más espantosos que hayan aparecido en un escenario. La situación de batalla del ala derecha alemana es tal que la porción que está situada entre Lassigny y Chaulnes está en una situación precaria, debido al hecho de que arriba de Chaulnes las líneas alemanas, que hace unos pocos días se dirigían hacia el Oeste, ahora se dirigen hacia el Noroeste y han sido dobladas sobre la línea principal, cuyos puntos principales son a grandes rasgos, Chaulnes, Cambrai y Valenciennes, reñiéndose en consecuencia el momento aparente ya desde hace días. La posición de von Kluk se ha hecho más precaria debido a la aglomeración de refuerzos de los aliados sobre sus líneas. El peligro de perder el comisariato hubiera sido evitado hasta cierto punto si los alemanes se hubieran preparado a sacrificar las posiciones que ellos habían organizado en la región de Noyen, pero parece que por el contrario, ellos se empeñaron en exponer todo con tal de retenerlas. El peligro de un movimiento envolvente, por parte de las fuerzas de los aliados, aumenta cada día y sólo se puede suponer que los alemanes no han podido llegar a comprender que se ejecutan tales movimientos, pues aunque en todas sus operaciones son detenidos de antemano, achacan esto, no a la pericia y perspicacia de los aliados, sino a obstáculos imprevistos que alegan haberseles presentado.

LONDRES, 3.—Percival Phillips comunica de Bélgica que nuevamente se están haciendo esfuerzos desesperados por parte de las tropas alemanas que operan al Oeste de Bruselas, con el fin de cruzar el río Scheldt cerca de Termonde, entre Wetteren y Grimberghen, para poder traer los grandes cañones de sitio que están al Oeste de Termonde y los que se destinan para el bombardeo sobre Amberes, pues habiendo concluido el bombardeo de Termonde, éstos ya no son necesarios ni útiles allí. Termonde fue bombardeado la primera vez y ocupado por una fuerza mixta de fuerzas de tierra y marinos. Los alemanes tenían esperanzas de que empleando cañones de tiro rápido, éstos cubiertos por artillería de gran calibre, se podría proceder a la reconstrucción de uno de los tramos del puente de Termonde, con el objeto de ponerse en comunicación San Nicolás.

LONDRES, 1.—El Corresponsal del "Daily News" en París dice: hoy comienza la tercera semana de la batalla; el movimiento de los ríos iniciado en el ala izquierda está tomando grandes proporciones; buscando la parte débil los alemanes hicieron un ataque violento a Nortylemont, muchas millas al norte de Compiègne, pero fueron rechazados con muchas bajas. La situación alrededor de St. Mihiel parece mejorar. El Corresponsal telegrafía de Gante: "hoy se está peleando en un frente de más de 60 millas; hay un duelo de artillería en toda la línea; howitzers de grueso calibre atacan ciertos fuertes exteriores detrás de Malinas. El centro es bombardeado y se ve la metralla estallando sobre la trinchera, en la carretera principal de Malinas. A las 4 p. m. un aeroplano belga que vuela muy encima de la ciudad es el blanco de los cañones alemanes. Se vieron dos bombas arrojando humo amarillento al hacer explosión, una a 300 pies y otra al doble del frágil aparato, que se vio distintamente rodar en el aire a causa del estallido, pero pronto se levantó de nuevo y llegó a las líneas de los belgas, donde los soldados atrincherados en posiciones a la orilla del río le hicieron gran ovación. Entre todos los soldados reina gran entusiasmo, están ansiosos de hacer algo en la gran lucha que comienza de nuevo. Los alemanes hacen un nuevo ensayo de cruzar el Scheldt, a fin de aproximarse a Amberes. Del Oeste los cañones belgas bombardearon al enemigo que se encuentra alrededor de Termond. El enemigo no pudo aproximarse para reconstruir el puente, que deseaba a fin de pasar sus cañones de sitio a través del Scheldt, siendo el resultado de este empuje de los batallones y la artillería que tiene su base en Bruselas, destruir varios pueblos más y dejar arruinados centenares de hogares, cuyos habitantes indefensos andan dispersos a la ventura.

LONDRES, 3.—Un escuadrón de caballería de Amberes y una división de infantería auxilió a las fuerzas belgas encargadas de impedir los preparativos de los alemanes. Las granadas que simultáneamente estallan a la una y media en la margen del río que estaba en poder de los belgas, anunciaron a éstos que la artillería alemana de montaña se había situado en los alrededores del Sur de Termonde. Cinco granadas más cayeron detrás de nuestras baterías. Pocos minutos después grandes cantidades de estas granadas caían en Grimberghen estallando sobre los techos y las chimeneas. En Grimberghen varios cañones belgas hicieron un trabajo espléndido luchando con constancia y tenacidad parapetados bajo los árboles y disparando granadas sobre la línea alemana de Termonde, con un puntería admirable. Hacia el anochecer los cañones demostraron una sangre fría admirable, a pesar que el enemigo lanzaba materialmente una lluvia de granadas sobre el bosque en donde estaban parapetados los cañones de tiro rápido, que sostenían a los belgas, los cuales todavía mantienen sus posiciones en la margen Norte del río.

LONDRES, 3.—El Corresponsal del "Daily News" en París dice: hoy comienza la tercera semana de la batalla; el movimiento de los ríos iniciado en el ala izquierda está tomando grandes proporciones; buscando la parte débil los alemanes hicieron un ataque violento a Nortylemont, muchas millas al norte de Compiègne, pero fueron rechazados con muchas bajas. La situación alrededor de St. Mihiel parece mejorar. El Corresponsal telegrafía de Gante: "hoy se está peleando en un frente de más de 60 millas; hay un duelo de artillería en toda la línea; howitzers de grueso calibre atacan ciertos fuertes exteriores detrás de Malinas. El centro es bombardeado y se ve la metralla estallando sobre la trinchera, en la carretera principal de Malinas. A las 4 p. m. un aeroplano belga que vuela muy encima de la ciudad es el blanco de los cañones alemanes. Se vieron dos bombas arrojando humo amarillento al hacer explosión, una a 300 pies y otra al doble del frágil aparato, que se vio distintamente rodar en el aire a causa del estallido, pero pronto se levantó de nuevo y llegó a las líneas de los belgas, donde los soldados atrincherados en posiciones a la orilla del río le hicieron gran ovación. Entre todos los soldados reina gran entusiasmo, están ansiosos de hacer algo en la gran lucha que comienza de nuevo. Los alemanes hacen un nuevo ensayo de cruzar el Scheldt, a fin de aproximarse a Amberes. Del Oeste los cañones belgas bombardearon al enemigo que se encuentra alrededor de Termond. El enemigo no pudo aproximarse para reconstruir el puente, que deseaba a fin de pasar sus cañones de sitio a través del Scheldt, siendo el resultado de este empuje de los batallones y la artillería que tiene su base en Bruselas, destruir varios pueblos más y dejar arruinados centenares de hogares, cuyos habitantes indefensos andan dispersos a la ventura.

LONDRES, 3.—Percival Phillips comunica de Bélgica que nuevamente se están haciendo esfuerzos desesperados por parte de las tropas alemanas que operan al Oeste de Bruselas, con el fin de cruzar el río Scheldt cerca de Termonde, entre Wetteren y Grimberghen, para poder traer los grandes cañones de sitio que están al Oeste de Termonde y los que se destinan para el bombardeo sobre Amberes, pues habiendo concluido el bombardeo de Termonde, éstos ya no son necesarios ni útiles allí. Termonde fue bombardeado la primera vez y ocupado por una fuerza mixta de fuerzas de tierra y marinos. Los alemanes tenían esperanzas de que empleando cañones de tiro rápido, éstos cubiertos por artillería de gran calibre, se podría proceder a la reconstrucción de uno de los tramos del puente de Termonde, con el objeto de ponerse en comunicación San Nicolás.

LONDRES, 3.—Un escuadrón de caballería de Amberes y una división de infantería auxilió a las fuerzas belgas encargadas de impedir los preparativos de los alemanes. Las granadas que simultáneamente estallan a la una y media en la margen del río que estaba en poder de los belgas, anunciaron a éstos que la artillería alemana de montaña se había situado en los alrededores del Sur de Termonde. Cinco granadas más cayeron detrás de nuestras baterías. Pocos minutos después grandes cantidades de estas granadas caían en Grimberghen estallando sobre los techos y las chimeneas. En Grimberghen varios cañones belgas hicieron un trabajo espléndido luchando con constancia y tenacidad parapetados bajo los árboles y disparando granadas sobre la línea alemana de Termonde, con un puntería admirable. Hacia el anochecer los cañones demostraron una sangre fría admirable, a pesar que el enemigo lanzaba materialmente una lluvia de granadas sobre el bosque en donde estaban parapetados los cañones de tiro rápido, que sostenían a los belgas, los cuales todavía mantienen sus posiciones en la margen Norte del río.

Nuevo Ingeniero Civil

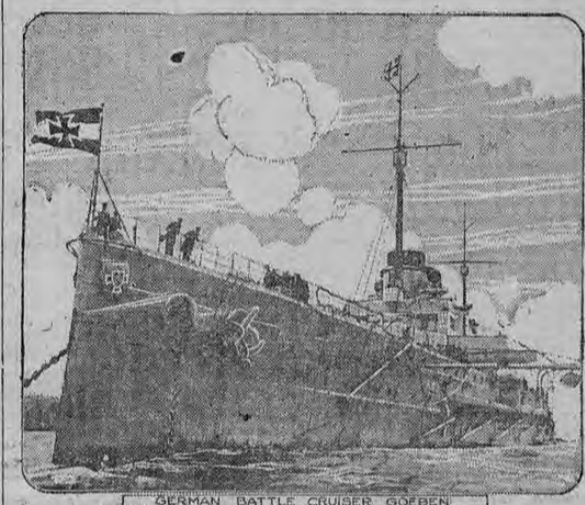


Ing. don Manuel Antonio Viquez
Ayer fue incorporado a la Facultad Técnica de Costa Rica, previos los exámenes de ley, el Ingeniero Civil don Manuel Antonio Viquez, graduado en la Universidad de Valparaíso, Indiana, Estados Unidos de América. Integraron el Tribunal examinador los Ingenieros don José Fabio Garnier, don Daniel Domínguez y don Juan Mata-moros.
Las pruebas del señor Viquez fueron brillantes, por lo cual le felicitamos cordialmente, deseándole la mayor prosperidad en el ejercicio de su carrera profesional.

Semillas de Cebolla Canaria

COSECHA DE 1914
Acaba de recibir el Almacén de Semillas de J. Alfredo Quirós
Teléfono 460 - Paso de la Vaca
San José.

El crucero 'Goeben' Viaje de Mr. Mullins



He aquí la fotografía del crucero alemán "Goeben", que junto con el "Breslau" fue sorprendido por la guerra europea en aguas del Mediterráneo, por cuyo motivo ambos navios buscaron refugio en puertos de Turquía, donde aun se encuentran. El "Goeben" desplaza 22.640 toneladas.

El infatigable Administrador de la United Fruit Company, Mr. William E. Mullins, sale mañana lunes con destino a Boston, E. E. U. U., en negocios relacionados con la poderosa Empresa que representa. Es muy grato para nosotros desearle todo género de felicidades en esta obligada ausencia del campo de sus actividades, donde ha conquistado a fuerza de tesón títulos de alto respeto y estimación social.

Para el Canada

Hoy se embarcará en Limón con rumbo al Canadá nuestro distinguido amigo el reputado banquero Mr. Charles Pirie, socio de la casa "Sasso y Pirie" de este comercio. El objeto del viaje del señor Pirie a su patria, es traer nuevamente a Costa Rica su estimable familia. Por este motivo su ausencia no pasará de seis semanas. Al desearle feliz travesía, hacemos votos porque se encuentre a los suyos en perfecto bienestar y regrese pronto con ellos al seno de esta sociedad que los estima y quiere.

Los aerogramas de ayer

París, 3.—Una gran sección del ejército belga ha llegado para reforzar a los aliados y los ejércitos combinados Hevan a cabo un golpe supremo contra los flancos alemanes. La retirada de los alemanes está próxima.

Londres, 3.—Refuerzos de la India, en número de 100.000 hombres han llegado. Los alemanes y rusos esperan una batalla decisiva cerca de Krakow. Los belgas están sosteniéndose en las fortificaciones de Amberes. Los alemanes han sufrido grandes pérdidas en el ataque que Hevan a cabo.

Roma, 3.—Los alemanes están evacuando la Polonia rusa. El Kaiser se dirige al campo de operaciones. El Emperador Francisco José visita los Hospitales.

Pekín, 3.—Los japoneses informan que Kiao Chau se rendirá en breve.

Nueva firma social

San José, Octubre 10. de 1914.
Señor Director de LA INFORMACION Pte.
Señor: Permítasenos poner en su conocimiento, según escritura pública, otorgada ante el Notario Público don Fabio Baudrit, el 27 de setiembre próximo pasado, hemos fundado una sociedad comercial colectiva que girará en esta plaza con el nombre de PIZA E HIJOS.
Esta sociedad se dedicará a toda clase de negocios de comercio a su alcance, pero principalmente proseguirá los de la antigua casa de Comisiones y Agencias: BENJ. E. PIZA cuya situación queda completamente fundida en la nueva firma.
Abrogamos la esperanza que mostrará Ud. a esta sociedad la misma confianza y benevolencia con que se sirvió usted distinguir la antigua casa y nos sus orígenes gustosos, Altos S. S.
Benj. E. Piza.—Sam. E. Piza.—Julio E. Piza.
Benj. E. Piza, Sam. E. Piza, Julio E. Piza, firmarán: PIZA E HIJOS.

Distinguido viajero

Hemos sido informados de que mañana se ausenta del país el Dr. don Daniel Gutiérrez Navas, Magistrado de Nicaragua en la Corte Centroamericana de Justicia y muy estimado amigo nuestro. El Dr. Gutiérrez Navas se dirige a los Estados Unidos, en donde permanecerá durante dos meses, que esperamos sean para él sumamente gratos y placenteros.

Teatro Apolo

Hoy domingo, día de gala, habrá en la matinee bellísimas películas instructivas y atrayentes para los niños y en la noche las academias de baile que ya van siendo el plato del día, por la moralidad y el orden que en ellas reina. Una espléndida orquesta dirigida por el hábil profesor Maltés tocará los famosos Rythen americanos que harán la delicia del baile.

El corresponsal que dió en el clavo

(Por telégrafo)
Barba, 3.
Gentes sin trabajo amenazan con mandarlos a Francia o a Alemania, y se verá que no habrá un solo vaxol.
LEONIDAS ARGUEDAS.
He aquí un corresponsal que dió en el clavo!
Efectivamente, trat por todas partes; lo es ganas de trabajar.
No es verdad que que pasa señor Corre

DESDE ESTA FECHA las condiciones y... 10 céntimos por inserción

EL OSEQUIO del fonógrafo, combinado con el sorteo de la lotería del 4 de octubre...

HOTEL LAFAYETTE de Cartago. El mejor, más nuevo y mejor condicionado del país...

SE ALQUILA una casa grande situada en el Barrio de Oroya...

RESTAURANTE Large house Barrio de Oroya, presently occupied by a Boarding House...

SE ALQUILA una casa por \$ 22.00 con ligua y la palpería de "El Poas"...

LOQUER ECONOMICO.—El 4 de octubre termina la reconstrucción de una casa situada al Norte del Pelayo...

MAGNIFICO LOCAL EN LIMON.—En uno de los mejores puntos de la ciudad...

SE ALQUILAN DOS CASAS en 90 colones cada una...

an solar grande y céntrico situado al Norte del Almacén...

convoca al Congreso a sesiones extraordinarias

ALFREDO GONZALEZ

Presidente Constitucional de la República de Costa Rica.

DECRETA: Artículo único.—Convócase al Congreso Constitucional a sesiones extraordinarias...

1) —Proyecto de ley del Diputado González Rucavado sobre reformas a la Ley de Organización Municipal;

2) —Proyecto de ley del Poder Ejecutivo sobre empleo forzoso de los presos en trabajos públicos.

Dado en la ciudad de San José, a los tres días de octubre de mil novecientos catorce.

ALFREDO GONZALEZ. El Secretario de Estado en el Despacho de Gobernación, JUAN RAFAEL ARIAS.

Jefe del Estado Mayor Presidencial

(Por telégrafo) San Salvador, 3.

Nombróse al General Mariano Calderón, Jefe de estado mayor presidencial, quedando en su lugar como comandante del Cuartel de Artillería...

Falleció el Dr. José Guerrero. Están para instalarse los trabajos de la Aduana Central...

Practicóse arqueo en todos los Bancos del país. DIARIO DEL SALVADOR.

Jovenes

Si queréis obtener una cura segura y rápida de su Bictorrágia, insistid siempre que su farmacéutico les dé las cápsulas de Curigón. No hay remedio igual...

Curigón-Werk, Hamburgo.

Teatro Roig GRAN EXHIBICION CINEMATOGRAFICA FUNCION DIARIA EXCEPTO LOS LUNES MATINEE LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS...

El momento del problema financiero. Nuestro parecer

En otro lugar reproducimos textualmente la carta del señor Presidente de la República, en que les hace saber a los Bancos la opinión del Gobierno respecto a la propuesta que estos le hacen y las condiciones en que el Ejecutivo llevaría a efecto un arreglo.

Vamos a hacer las indicaciones que nos sugiere el examen del nuevo proyecto:

LA 1a. CONDICION es un préstamo de dos millones de colones al Estado, mediante el 3 por ciento de interés. Nosotros creemos muy justa la solicitud del señor Presidente durante el tiempo que dure la no conversión de billetes...

LA 2a. CONDICION del señor Presidente es para que los Bancos se comprometan a suministrar al comercio el dinero que necesitan...

Dentro de esta idea tendría que venir una reglamentación en virtud de la cual se hicieran al Ministerio de Hacienda o a un Comité calificador de nombramiento del Ejecutivo...

LA 3a. CONDICION del proyecto del señor Lic. González es eminentemente justa: mientras los Bancos gozan de la no conversión de billetes...

Después de mucho rato de estar en el agua y cuando ya me dirigía a vestirme, me fié que Miguel había desaparecido de la superficie del agua.

Segundos después le vi flotar en el centro de la poza y comprendiendo que se ahogaba, me tiré de nuevo al agua para salvarle y le tomé por la mano...

Yo me asusté mucho y desnúdo corrí a unas casas próximas a pedir auxilio. Me encontré con el policía José Saborio a quien pedí auxilio.

problema es de trascendental importancia y merece la mayor vigilancia y diligencia de todas las personas que tienen intervención en esta clase de asuntos...

LA 4a. CONDICION del arreglo que analizamos es una promesa puramente moral de los señores Banqueros tendiente a mantener, en cuanto es posible, el equilibrio del cambio.

Lo desgracia de ayer en el rio Torres

En el rio Torres ocurrió ayer al medio día, una lamentable desgracia.

El niño Miguel Rivera, de trece años de edad, hijo de la señora Rosaura Rivera, vecina del Paso de la Vaca, se ahogó en la poza llamada de La Fundación.

El jovencito Vargas refiere de esta manera el suceso sobre sus pormenores. Yo di a vender unos números de lotería a Rivera...

Pues que aquel mi amigo había resultado un buen expendedor de billetes, yo le ofrecí a él recomendarlo a mi patrón, es decir, a la persona que me da los billetes en comisión...

Mi amigo Miguel se manifestó muy contento por el señalado favor que yo le ofrecí hacer.

Pasada esta conversación Miguel me invitó a que fuéramos a bañarnos a la poza de la Fundación, a lo que yo me negué en los primeros momentos...

El me dijo entonces que si llegaba en aquel estado a su casa su mamá lo regañaría, suplicándome de nuevo le acompañase al río donde se proponía lavar y secar sus ropas.

Después de mucho rato de estar en el agua y cuando ya me dirigía a vestirme, me fié que Miguel había desaparecido de la superficie del agua.

Yo me asusté mucho y desnúdo corrí a unas casas próximas a pedir auxilio. Me encontré con el policía José Saborio a quien pedí auxilio.

problema es de trascendental importancia y merece la mayor vigilancia y diligencia de todas las personas que tienen intervención en esta clase de asuntos...

De la exposición que antecede se verá que no es una empresa difícil armonizar los criterios del Ejecutivo y los Bancos y que con la buena voluntad que debemos suponer en ambas entidades, puede llegarse a una satisfactoria solución.

Yo insisto en que si se dejan en desamparo la agricultura y las industrias, la bancarrota será inevitable y espantosa. Y no quiero cargar con la responsabilidad que sobrevendría a un Presidente que provisto de una clara visión sobre el particular...

EL PRIMER ENSAYO

Villeneuve-de-Berg, 14 de enero de 1868. Muy Sr mío: Agradecido a V. mucho el atento obsequio que ha tenido V. a bien enviarme...

Con gusto hemos reproducido la precedente carta, porque, en efecto, lo mismo el Agua que la Pasta, ó que el Polvo Dentol, son el dentífico por excelencia...

perfecto en la boca. Lo ensayé con desconfianza, creyendo que era uno de tantos dentíficos, y he concluido por adoptarlo para siempre.

Con gusto hemos reproducido la precedente carta, porque, en efecto, lo mismo el Agua que la Pasta, ó que el Polvo Dentol, son el dentífico por excelencia...

perfecto en la boca. Lo ensayé con desconfianza, creyendo que era uno de tantos dentíficos, y he concluido por adoptarlo para siempre.



Sra. MARIA RAVEDO

perfecto en la boca. Lo ensayé con desconfianza, creyendo que era uno de tantos dentíficos, y he concluido por adoptarlo para siempre.

perfecto en la boca. Lo ensayé con desconfianza, creyendo que era uno de tantos dentíficos, y he concluido por adoptarlo para siempre.

La contra-proposición del señor Presidente de la República a los Bancos Emisores

San José, 2 de Octubre de 1914.

Señores Ortuño, Quirós, Scott y Bennett, Directores respectivamente del Banco de Costa Rica, del Banco Anglo Costarricense, del Banco Comercial y del Banco Mercantil.

Muy señores míos:

Correspondo a la atenta de ustedes de fecha 19 de Setiembre último, en la que se sirven referirse a la proposición que tuve el honor de hacerles para el establecimiento del Banco Internacional de Costa Rica...

Yo insisto en que si se dejan en desamparo la agricultura y las industrias, la bancarrota será inevitable y espantosa. Y no quiero cargar con la responsabilidad que sobrevendría a un Presidente que provisto de una clara visión sobre el particular...

En segundo lugar debo decir a ustedes que no acepto la tesis de que no puede establecerse una nueva casa emisora en las condiciones del Banco Internacional de Costa Rica...

Ustedes fundan su teoría en el contrato celebrado por los Bancos con el Poder Ejecutivo el 15 de Julio de 1910. Pues bien, de acuerdo con dicho contrato el único compromiso...

El Médico Forense señor Barrionuevo practicó la autopsia del cadáver y después se le entregó a doña Rosaura para su enterramiento.

Ustedes fundan su teoría en el contrato celebrado por los Bancos con el Poder Ejecutivo el 15 de Julio de 1910. Pues bien, de acuerdo con dicho contrato el único compromiso...

se refiere. En apoyo de esta tesis está también, entre otras, la razón de que conforme el Decreto del Poder Legislativo de 23 de Junio de 1910 el Poder Ejecutivo sólo estaba autorizado para otorgar esa concesión.

No obstante que el segundo arreglo que tuve el honor de proponer a ustedes ha sido objeto, como el primero, de un rechazo, el Ejecutivo no se ha impacientado y llama una vez más al patriotismo de los señores Directores invitándolos a un tercer convenio...

Esta manera de ver las cosas me induce a proponer a ustedes, acaso por última vez, un tercer arreglo que quizá pudiera convenirles. Me refiero al siguiente: los Bancos suscribirán a favor del Gobierno un empréstito hasta por \$2,000,000.00 al 3% anual.

Además los Bancos se comprometerán: 1o., a dar dinero a los particulares que lo soliciten con buena garantía, quedando facultado el señor Ministro de Hacienda para controlar ese compromiso.

En espera de su grata contestación me repito de los señores Directores, atto, servidor, ALFREDO GONZALEZ.

paz europea a todos sus deudores actuales, siempre q' éstos les satisfagan puntualmente los intereses y no se encuentren en algunos de los casos previstos en los incisos 1, 2, 4, y 5 del Artículo 777 del Código Civil.

Es entendido que en caso de que el Gobierno y los Bancos lleguen a un advenimiento conforme a esta nueva propuesta, al suscribir el arreglo definitivo se establecerán las sanciones del caso que garanticen el exacto cumplimiento de lo convenido por parte de los contratantes.

Como ustedes comprenderán, las apremiantes circunstancias que atraviesa el país demandan urgentemente una pronta solución que ponga término a la angustia nacional que encierra la presente etapa económica.

Además los Bancos se comprometerán: 1o., a dar dinero a los particulares que lo soliciten con buena garantía, quedando facultado el señor Ministro de Hacienda para controlar ese compromiso.

En espera de su grata contestación me repito de los señores Directores, atto, servidor, ALFREDO GONZALEZ.

TEATRO VARIEDADES

Domingo, 4 de Octubre de 1914. Compañía de Zarzuela y Opereta GRAN MATINEE a las 2.30 p. m. Con las preciosas zarzuelas EL BARQUILLERO

BOHEMIOS POR LA NOCHE — Dos grandes éxitos: Las bellísimas y aplaudidas zarzuelas, tituladas ALMA DE DIOS

LA NINA DE LOS BESOS En ensayo: LOS CADETAS DE LA REINA Y LA ULTIMA COPIA.

LUNES, 8 Segunda y última exhibición de la hermosísima y conmovedora película de gran éxito, en 8 partes, EL PILLETE DE PARIS

VEALO Y JUZGUELO

La Empresa de Funerales de A. LANDENGREN, 50 VARAS AL NORTE DEL TELEGRAFO, tiene el gusto de avisar al público que ya recibió el magnífico

CARRO FUNEBRE ESPECIAL el que es digno de inspeccionarse por su precioso trabajo artístico y el que SIN DISPUTA ES EL MEJOR que ha llegado a Costa Rica.

Nuestra Empresa no escatima gastos para ofrecer al público lo más moderno y lo mejor en el ramo de Funeraria.

Rogamos tomar nota de que nuestros precios han sido considerablemente rebajados en las cajas mortuorias y demás servicios de nuestro ramo.

NOTA IMPORTANTE: Toda persona de la Capital que compare en nuestra casa una caja desde VEINTICINCO COLONES, se le dará el servicio de un magnífico ataúd de madera de sabaña ABSOLUTAMENTE GRATIS.

Advertisement for Johnnie Walker Whisky featuring an image of a man in a top hat and a bottle of whisky. Text includes 'Every drop of JOHNIE WALKER', 'PIDASE EN TODAS LAS BUENAS CANTINAS', and 'Cada gota de este Whisky es igual en todo el mundo.'

Interesantes aventuras de jóvenes costarricenses en la guerra europea

El viaje preparado debía durar un par de días, por lo menos.

A las 2 de la tarde nos pusimos en marcha, tomando un tren vecinal y llegamos a Grunpont, el pueblo más próximo a la aldea donde temporalmente radicábamos.

De allí en un tren ordinario nos trasladamos a Forriers.

De aquella población debíamos pasar a Nosogna, ciudad distante ocho kilómetros de Forriers, trayecto que nos vimos obligados a hacer a pie, y bajo una lluvia fortísima, porque no encontramos coche; todos los vehículos habían sido ocupados por el Gobierno para el servicio de la guerra.

Que terrible caminata aquella!

Nunca en mi vida he pasado ni tantas molestias ni tantas dificultades como en esta ocasión. Las ruinas todavía con mucho desagrado.

Nuestro viaje en Nosogna obedecía a que allí se encontraban otros estudiantes costarricenses y nosotros deseábamos conocer sus opiniones, de lo que debíamos hacer ante aquella difícil situación que se nos presentaba.

Llegamos por fin a Nosogna, hechos una sopa, cansadísimos y con una hambre bestial.

Inmediatamente nos dirigimos a ver a nuestros compatriotas, quienes nos recibieron muy bien, y allí junto a una chimenea, sin quitarnos las ropas de encima cambiamos impresiones hasta que se nos secaron los vestidos.

Luego pasamos a visitar al cura del lugar, venerable y virtuoso anciano, muy bueno y cariñoso.

El nos dijo que la situación no presentaba mayores peligros para nosotros, pues nos encontrábamos aparte y tranquilos en la aldea de Halm, a donde nunca podrían llegar los invasores alemanes, que eran soldados que no estaban acostumbrados a subir por laderas y riscos.

Esto nos dijo aquel buen sacerdote sonriendo maliciosamente, como queriéndonos decir: esos cobardes de los alemanes no son capaces de llegar hasta aquellas alturas.

El bonachón del señor Cura nos instó a que pasásemos esa noche en su residencia, a lo que nosotros accedimos al instante; naturalmente, teníamos hambre, deseos de descansar, y contábamos con dinero suficiente para pagar un hotel.

Más tarde nos sentábamos a una mesa abundante en fiambres; comimos como buitres.

De sobremesa, aquel venerable anciano—sería para calmarnos un tanto los nervios—nos contó muchas y variadas

historietas de lo humanitario que era el soldado alemán, (los hechos prueban lo contrario!) y como a las 11 nos metimos entre sábanas, en camas sobresadadamente mullidas.

Dormimos esa noche como unos benditos.

Pero al amanecer del día siguiente un ruido extraño y fuerte que se producía en la calle nos despertó sobresaltados.

Abandonamos presurosos el lecho, y nos acercamos al balcón que daba a la calle, y, cuál no sería nuestra sorpresa al ver que 2 o 3 centenares de hombres destruían a golpe de hacha, la hermosa arboleda que daba sombra y elegancia a la calle, árboles de altura gigantesca, frondosos y elegantísimos.

Los árboles caían terciados en el centro del paseo y allí quedaban.

Nos vestimos rápidamente y bajamos enseguida a las habitaciones del señor Cura, a quien encontramos muy triste y apesadumbrado, por los corredores interiores del edificio, leyendo en un breviario.

—Sr. Cura,—le preguntamos—¿qué significa eso de que una porción de hombres estén destruyendo la bella alameda de la calle?

—No sé... no adivino... no atino a comprender... nos contestó aquel religioso, con palabras entrecortadas como queriendo callar la verdad de los hechos.

—No será,—insistimos en preguntarle—que se acercan los alemanes...?

El anciano no contestó, pero si notamos que sus ojos se llenaron de lágrimas, dio media vuelta y se introdujo en un aposento próximo, cerrando tras sí la puerta del mismo.

Nosotros comprendimos todo.

—Sí,—dijo mi compañero de aventuras—los alemanes se acercan. Huyamos, exclamó, aquí corremos peligro.

—Pero antes despidámonos del señor Cura, agregué yo.

—Adios, padrecito,—gritamos acercándonos a la puerta del aposento donde aquel buen representante de Cristo se había encerrado.

Y nos disponíamos a marchar, cuando salió el señor Cura, quien abrazándonos nos dijo muy bajito y apesadumbrado:

—Sí, hijitos míos, marchad de esta población, en la que corren peligro vuestras vidas; los alemanes se acercan y a su paso, ya lo habréis sabido, vienen devastándolo todo, aniquilándolo todo... Corred y guardaos en la aldea de Halm, donde os encontrabais, que hasta allí no llegará ese flagelo de Satan... Yo os lo dije ayer, los alemanes son muy cobardes para subir montañas, para an-

dar por riesgos! Adios hijos míos, y que Dios sea con vosotros.

Aquellas frases del venerable sacerdote conmovieron hondamente mi alma, y llorando le dije:

—Y Ud. padre, por qué no nos acompaña? Por qué no evita el peligro para su persona, marchando con nosotros? Si, vamos señor Cura, ya lo habéis dicho vos: hasta aquellas alturas no llegarán, no podrán llegar las tropas alemanas...

—No, yo no puedo, no debo salir de aquí; una misión sagrada me detiene, me obliga a permanecer en esta población; las tropas, los pobladores de la ciudad, necesitarán mis auxilios espirituales y...

A esto el eco sordo del lejano rugir de los cañones alemanes llega hasta nosotros, y al pasar los proyectiles transversalmente sobre la ciudad oye un sonido agudo estridente, penetrante, que molesta a los oídos y crispando los nervios.

El Cura cae de rodillas frente a nosotros, y paulatinamente fue bajando la cabeza hasta reclinarla en el brazo de un viejo escudo que se encontraba en el corredor.

Oraba...

sen precipitadamente al lugar del desastre.

Otros proyectiles pasan silbando sobre la ciudad, y, aterrados por el miedo seguimos corriendo.

Qué momentos aquellos más angustiosos y terribles para nosotros!

De solo recordarlos, siento un no sé qué en mi espíritu, que produce honda impresión y gran inquietud.

Sin parar un instante caminamos de regreso a Forriers los ocho kilómetros que separan esta ciudad de la de Nosogna.

También aquella ciudad se encontraba en estado de guerra: se construían trincheras por todas partes y los pobladores se preparaban para rechazar a los alemanes.

Yo vi detrás de las trincheras, a muchas mujeres armadas con rifles, en espera del enemigo.

Qué hermosos y edificantes cuadros aquellos, a la par que imponentes y tristes!

Por todas partes, los hombres, las mujeres y hasta los niños gritaban: Vienen ya los alemanes! Guerra a muerte y sin cuartel a los invasores!

Nosotros llegamos a Fo-

netes, y besaban, con el fervor del patriotismo más fanático, los pies de los valientes soldados franceses.

Y aquellos soldados fueron colmados de agasajos y atenciones: se les obsequió con fiambres, licores y cigarrillos.

Más tarde desfilaron por las calles de la aldea 15 mil infantes y para todos ellos, parece mentira, hubo obsequios.

Desde ese día siguieron pasando por aquella población, numerosos ejércitos franceses, varios de los cuales acamparon algunas horas allí.

Yo pasé ratos muy agradables conversando de la guerra y sus episodios, con aquellas gentes, a quienes siempre encontré alegres, contentos y satisfechos.

En las noches, los soldados al són de músicas "criollas" diré, pasaban ratos muy bellos y encantadores bailando y cantando.

A mí me entusiasmaron tanto todas esas cosas, q' por momentos estuve de seguir a las tropas francesas a los campos de batalla.

Pero, pensando en el gran disgusto que daría a mis queridos padres, hubé de reprimirme en mis entusiasmos "bélicos" y conformarme con... contemplar los toros desde la barrera.

De buena gana hubiera yo dado mi sangre peleando por la vejez de este grande, generoso y bello país.

En los ejércitos franceses firman gentes de rancia nobleza muchos de los cuales van como simples soldados, sin que su jerarquía social, sea causa para que se le guarden atenciones especiales.

Yo he tratado a varios jefes de batallones, que en el hotel donde nosotros vivimos se hospedarón, y con todos ellos pasé muy agradables ratos de conversación.

En mi misma mesa comía una tarde el Coronel De Marigni, jefe de un batallón; y de ese militar presencié este hermoso rasgo de humanidad y compañerismo:

Un oficial se acercó a él, y en voz baja le dijo algo al oído.

—Que venga ese soldado enfermo al hotel, ordenó el Coronel al oficial.

Minutos después compareció en el comedor un infante, el que apenas podía andar debido a una fuerte calentura que padecía.

El Coronel se levantó de la mesa, se acercó al soldado, le examinó la vista y la lengua, le dio dos cariñosas palmadas en el hombro, y le preguntó:

—Quieres tomar un plato de sopa?

El soldado enfermo contestó afirmativamente con un ligero movimiento de cabeza.

—Hotelero,—grita el Coronel—un plato de sopa para ese soldado.

El hotelero se acerca a la mesa y contesta al Coronel:

—No ha quedado sopa; la que había se la acabó de servir a Ud., mi Coronel.

Y aquel jefe tomó su plato de sopa y ofreciéndosela al soldado, le dijo:

—Tomad y calentaos el estómago; esto os ayudará a mejorar.

Casos como éste, de cariño y confraternidad de los jefes y oficiales franceses, para con sus subalternos, podría citar por centenares.

Días después llegó a la aldea una compañía de lanceros, que habían tenido un encuentro con los alemanes, y traían carabinas, revólveres, lanzas, espadas y cascos, que habían tomado al enemigo.

Yo me hice de uno de aquellos trofeos de guerra que conservo religiosamente; me lo obsequió un generoso oficial francés, muy bueno y muy simpático, con quien fraternicé mucho durante su corta estadía en aquella población.

Los días pasaban y el lejano tañir fúnebre de los cañones alemanes no cesaba un momento.

Por fin llegó el instante en que supiéramos que las tropas invasoras alemanas se encontraban acampadas en una población a seis kilómetros distante de la aldea donde otros nos encontrábamos; ¡oh, bendito destino de la vida! al otro día, un gado del colegio fue a buscar los para que marcháramos a Géninne, de donde nos debíamos dirigir al interior de Francia, esto es, a París, para lo que teníamos antes que pasar por algunas poblaciones belgas.

Ocupamos para el viaje dos coches, y no habíamos scaminado una legua, cuando una avanzada alemana nos detuvo e hizo prisioneros.

(Continuará)

ESCENAS DE LA GUERRA



Después de las batallas, los cadáveres, cuando son muchos, son incinerados, para lo cual se forman con ellos grandes montañas. El grabado representa uno de estos actos de incineración de cadáveres.

UNA MILLONARIA



Hace tres días que se encuentra entre nosotros, Mrs. Eugene Lork, americana, viuda, con un hijito de 4 años de edad; esta señora posee un capital de 230 millones de dólares. Esta millonaria parte hoy para Limón a embarcarse con rumbo a su país.

El cañoneo seguía, y afuera, en la calle la algarabía de la gente era grande.

En esto mi compañero dice: —Oyes...? Es tiempo de que partamos de aquí.

—Sí huyamos presurosos—le contesté yo—y depositando un beso en la blanca cabellera del señor Cura, salimos a escape.

En la calle, la gente corría en todas direcciones, gritando: ¡Vienen los alemanes! Guerra a muerte y sin cuartel contra esos bárbaros!

Y brincando por sobre los troncos y ramas de los millares de árboles que los vecinos habían hecho caer a propósito en la calle para obstaculizar el paso de las tropas invasoras, logramos, en unos treinta minutos salir de la población.

Yo vi cuando un obús disparado por las baterías alemanas cayó en un edificio de dos pisos y lo destruyó completamente.

Fue hasta entonces que mis nervios se agitaron fuertemente, temblé y sentí miedo, pero un miedo terrible, pánico horroroso.

Al derrumbarse el frente del edificio se produjo un ruido infernal.

La fuerte impresión que causó en nuestro espíritu aquella escena, nos hizo detenernos un instante, y absortos contemplamos de cerca la magnitud del desastre, cuando se acerca a nosotros una señora que llevaba en brazos una criatura, y, llorando nos dijo:

—¡Jóvenes, por Dios, salvad a dos hijitos míos que han quedado dentro del edificio destruido!

En esto llega un policía, y se ofrece a la señora para salvarla a sus hijos, y ambos se diri-

rieros minutos antes de la partida de un tren ordinario que pasaría por el pueblo cercano a la aldea donde habían quedado nuestros compatriotas y compañeros de colegio.

Sentimos interés en quedarnos en Forriers para presenciar de cerca el desenlace de los acontecimientos.

Hasta allí llegaba todavía el lejano eco de los disparos de las baterías alemanas, que dejaban caer una lluvia de proyectiles sobre la ciudad de Nosogna.

Nos encontrábamos en la Estación, deliberando sobre lo que debíamos hacer, esto es: si nos quedábamos allí o debíamos continuar la marcha, cuando se acercó a nosotros un empleado del ferrocarril y nos preguntó: —¿Vais a tomar el tren?

—Sí... no... en fin, no lo hemos dispuesto todavía. Quiéramos quedarnos aquí para ver en qué paran las cosas...

—Sois extranjeros, no es verdad?

—Somos estudiantes latinos.

—Y no reflexionáis sobre el peligro que corren vuestras vidas, si insistís en permanecer en esta población? Los alemanes se acercan y ya habréis oído decir lo que son esas gentes... Además, este será el último tren de pasajeros que corra por esta línea; para defender la ciudad serán volados los puentes sobre los ríos que las circundan, y quedarais aquí ahogados. Venid jóvenes, tomad el tren y poneos a salvo.

Y así lo hicimos.

El cañoneo seguía fuerte e incesante...

Cinco minutos después ya nosotros íbamos de viaje. El tren iba repleto de gentes que huían de la ciudad, especial-

bre la población, de una flotilla de aeroplanos alemanes que hacían reconocimientos.

Todos esperaban que de los aparatos cayera una lluvia de bombas sobre el poblado, pero felicemente no ocurrió así.

Larga media hora evolucionaron los aeroplanos alemanes por aquellos contornos, y luego desaparecieron.

La tranquilidad renació en el ánimo de todos los aldeanos.

Ese día fue para todos nosotros de fuertes impresiones.

Más tarde, a eso de las 11 de la mañana, los aldeanos vieron avanzar por la carretera, en medio de una nube de polvo, un numeroso cuerpo de caballería, que marchaba a todo galope.

Los alemanes! los alemanes! gritaron las gentes, y hubo pánico en la población.

Fue aquel un momento de terrible angustia para todos los habitantes, pues en el pueblo no había mozos que defendieran de los invasores la propiedad y la vida de las mujeres, de los ancianos y de los niños; todos los aldeanos en edad de servicio, como dije al principio de esta relación, habían marchado días antes a la guerra.

Cuando aquella tropa llegó a la aldea, se vio que eran soldados de caballería francesa que hacían reconocimientos por aquellos lugares.

Grande, inmensa, realmente indescriptible fue la alegría que rápidamente cundió por todas partes.

Los "eclaireurs" recorrieron el pueblo en medio de las más delirantes aclamaciones del vecindario.

Yo presencié en esos emocionantes momentos escenas como esta: mujeres que se adelantaban a las filas de los j-

Crisis en los pueblos

Rindiéndole las gracias por la pronta publicación de mi anterior crónica; dirijo la segunda.

Todo en este bendito pueblo camina bien, aquí no se puede decir que hay crisis; el mercado se llena de abundante comestible, gracias a la infatigable laboriosidad de los honrados vecinos de la colonia de Tilarán y sus contornos.

Las autoridades están de acuerdo con el Municipio y los vecinos para el ensanche y ornato de la población; no se mira el desahucio que anteriormente existía; nadie se queja del modo de portarse de las autoridades; la policía está a la altura; solo se nota que a algunos señores del Dios Marte, les molesta el clarín que toca las horas de ordenanza militar, pero, qué importa! que se revisitan de paciencia y así ganarán el cielo.

CORRESPONSAL

CUEVA MISTERIOSA



El señor Toribio Madrid y sus hijos Otoniel, Serafin y Rupto, todos ellos vecinos de "La Palma", dieron con una cueva de lo más extraña y misteriosa, en la que han encontrado oro y algunos objetos de alfarería antigua. La vista representa la entrada de dicha "Cueva Encantada"; al frente del boquete se ve a Madrid y sus hijos.

NOTA EDITORIAL

EL GRAN PATRIOTA

Un problema

NOTA EDITORIAL

EL GRAN JUEZ



Lic. don Pedro Pérez Zeledón,

Bienvenido sea al hogar costarricense el Licenciado don Pedro Pérez Zeledón, hijo Benemérito de la Patria.

En este día de gala para la Nación, en que los Poderes Públicos recibirán de las propias manos del triunfador la brillante preseña de una victoria legítimamente conquistada, no hay corazón bien puesto, entre los ciudadanos y los amigos de esta tierra, que no esté ansioso de ensalzar y de reverenciar al jurisconsulto ilustre, al estadista eminente, al gran patriota que, con la abnegación de su esfuerzo y con el poder de su inteligencia, hizo prevalecer en lucha formidable y decisiva los derechos de Costa Rica sobre la fecunda zona meridional de su territorio, disputada por espacio de casi una centuria por la vecina República.

Y ante el espectáculo verdaderamente ejemplar que en esta histórica jornada del civismo ofrece la sociedad costarricense, inspirada en los más altos y más nobles sentimientos de justicia y de gratitud, ¡qué intensa emoción no ha de sentir en lo más profundo de su alma virilmente equilibrada el Licenciado Pérez Zeledón, al recibir el abrazo estrecho y cariñoso del pueblo que le vio nacer y para el cual ha rescatado, en las lides de un arbitraje solemne, feraces regiones que santificaron con su sangre nuestros antiguos progenitores y que regaron con el sudor de su frente nuestros hombres de trabajo, al amparo de la bandera tricolor!

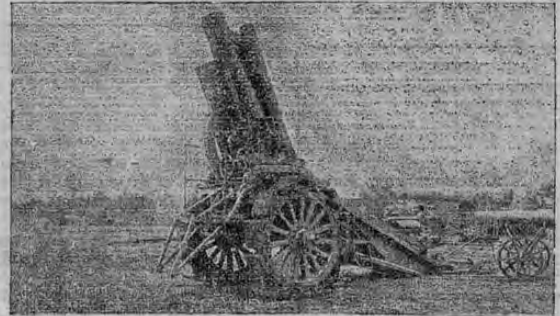
Es este, sin duda, un momento conmovedor, del cual emana

eterno estímulo para los buenos y leales servidores de la Patria, que, como el Licenciado Pérez Zeledón, sepan consagrar austeramente su existencia al servicio de la comunidad, sin ambiciones mezquinas, sin especulaciones bajas, sin otro norte ni otra aspiración que el bien general y el cumplimiento estricto del deber cívico, a

costa de sacrificios inauditos, de largos desvelos y de heroísmo moral inquebrantable.

Costa Rica recibe orgullosa en su seno al Benemérito Licenciado don Pedro Pérez Zeledón y se hace la íntima promesa de corresponder algún día, como debe, la inmensa deuda de gratitud que con él tiene contraída!

El auxiliar más poderoso de Alemania



Uno de los grandes morteros de sitio Krupp, empleados con éxito por los alemanes contra las fortificaciones de los adversarios. Estas formidables máquinas, cuyos efectos son terribles, resultan de muy difícil transporte, por lo cual su aplicación ha sido limitada en la presente guerra. En Lieja causaron daños espantosos.

Para recibir al Licenciado Perez Zeledón

Ayer al medio día partió de esta ciudad para Limón el tren expreso que condujo a las diferentes comisiones que van a aquel puerto a encontrar al Lic. D. Pedro Pérez Zeledón, quien llegará mañana por la tarde a esta capital.

Lo que comunicamos al pueblo josefino para que se reúna en la Estación a recibir al ilustre patriota.

El encargado de organizar la manifestación patriótica es don Octavio Castro Saborio

El General de las fuerzas de Francia



Aparece en el grabado el General Joffre, Generalísimo de las fuerzas aliadas en Francia, y del cual dimos una completa semblanza en días pasados. Si los movimientos ejecutados bajo su dirección tienen el éxito que se espera, el General Joffre pasará a la historia como uno de los primeros jefes militares con este título. Este grabado es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Alemán".

Ayer se implantó en Correos la reforma de poder enviar gallinas vivas en paquete postal y a pesar de la guerra y del baseball hubo muchos comentarios y no pocos chistes y excitación.

En la hermosísima oficina nueva de correos que acaba de inaugurarse contigua a la Estación Central de los ferrocarriles, presentaron ayer varias gallinas para ser remitidas iban en cajas agujeradas y con la respectiva dirección y sellos.

Pero ya podéis imaginaros que inusitado resultaba el caso de los pobres aves en las amplias rotundas de la oficina central. Un hermosísimo gallo al oír gallinas cerca lanzó dos de su cajón un sonoro kikiriki que hizo perder la serenidad y tranquilidad a todos los empleados de la oficina.

Por los agujeros de su caja un reverendo capón de Filadelfia asomaba su cresta congestionada y veía todo aquello "sin decir nada".

Hay que advertir que aquí se conoce con el nombre genérico de "chicken" todo lo que es ave de corral, así los pollos como las gallinas, gallos, capones, patos, etc., y que además se llama "chicken" a las muchachas de los dieciocho a los veinticinco, especialmente a las que son coquetas y flirteadoras, a las empleaditas y en escala inferior a las del mundo negro también. Así es que las muchachas del correo, unas docenas de muchachas, tuvieron que estar soportando todo el día—a cuenta de las benditas gallinas—la más complicada y resbalosa serie de chistes por parte del elemento masculino de la legión postal.

Pero todo habría pasado admirablemente y sin tropiezos si no se le hubiera ocurrido a una gallina que iba rotulada nada menos que para Cincinnati, Ohio, poner un huevo.

Nada, que puso un huevo y ponerlo y surgir un conflicto fue todo uno. Los empleados del correo no sabían que hacer. El remitente pagó por el envío de una gallina, no por el envío de un huevo, optaron algunos por multar el paquete, pero eso podía dar lugar a reclamos.

El caso fue sometido al Director de Comunicaciones y hubo gran revuelo, consulta de códigos, etc., sin poderse llegar a una satisfactoria solución. Se pensó en avisar a la señora remitente lo que había sucedido, pero eso pareció incorrecto: los empleados del correo deben ignorar lo que pasa dentro de los paquetes.

Pero el huevo estaba allí, a la vista de todos, violando descaradamente las leyes postales, tratando de ir sin pagar nada a Cincinnati, Ohio, y eso tampoco lo podían tolerar los celosos empleados del servicio postal de los Estados Unidos.

Se acercaba la hora del despacho de la correspondencia y nada se había resuelto aun.

Faltaban pocos minutos para el despacho, cuando varios empleados fueron a hacer nueva inspección del paquete. Y entonces—oh sorpresa—encontraron resuelto el problema:

La gallina se había comido el huevo!

PEPE RUEDELABOLA

Washington, D. C. Set. 14 de 1914.

Día Oficial

Se declara procedente el reclamo de los señores Edgar Knorr y Co., en que se muestran inconformes con la cuota de \$1.00 por kilogramo con que la Aduana de Limón gravó tres barriles conteniendo cloruro de magnesio que han importado junto con otros ingredientes destinados a la fabricación de "Asbertolith", y se dispone que el cloruro de magnesio, cuando no fuere puro, se afore a razón de \$0.03 el kilogramo conforme a la partida 2o del Arancel de Aduanas vigente.

—Se nombra escribiente de la Agencia Fiscal de esta provincia a don Pedro Aloga Sánchez, con el sueldo de \$100.00 mensuales, del Sistema Nacional de Bases.



Edward Douglas White, Chief Justice de los Estados Unidos

La sentencia dictada por el Honorable Edward Douglas White, Chief Justice de la Corte Suprema Federal de los Estados Unidos de América, en el juicio arbitral de límites territoriales sometida a su alta decisión por los Gobiernos de las Repúblicas de Costa Rica y de Panamá, es una pieza magistral jurídicamente hablando y que será objeto, ello es indudable, de los más honrosos comentarios por parte de los ju-

risconsultos e internacionalistas que se preocupan en el mundo civilizado por la pacífica solución de controversias como la que, felizmente, acaba de terminar de modo virtual entre las mencionadas Naciones.

El Honorable Chief Justice White ha demostrado con su luminosa sentencia cuán sereno e imparcial es su espíritu y cuán valiosas son las prendas de su bien nutrida inteligencia.

En amplia exposición razona con formidable lógica la parte resolutive de su fallo, al que imprime relieve particularísimo el sello de una indiscutible originalidad. Estudia a fondo el proceso de la historia territorial de ambos países, en la parte conducente al litigio; examina las pretensiones alegadas en las diversas instancias a que ha dado origen la querrela por las representaciones de uno y otro Gobierno; analiza luego el fallo dictado en Rambouillet el 15 de setiembre de 1900 por el Presidente de

Cañones de sitio alemanes en acción



Una batería oculta tras un ramaje, haciendo fuego contra los aliados en Francia; los cañones son de 88 centímetros y alcanzan 7.100 yardas, poco más o menos luego y media; cada cañón y sus crechetas pesan 18 y medio quintales; la granada que disparan pesa 16 y media libras. La precisión en la puntería asegura resultados excelentes.

Las reformas Gubernamentales

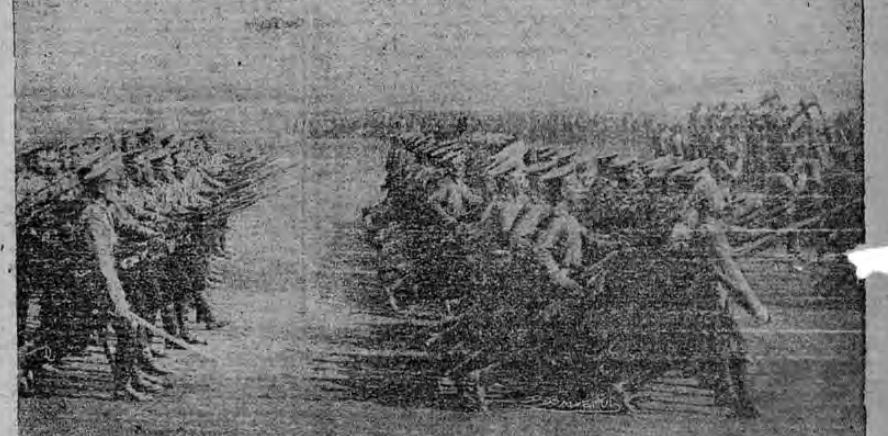
Hoy parte para Sixola el Subinspector de Hacienda, señor Zamora, quien lleva comisión especial del Gobierno para establecer un servicio especial de guardas fiscales en aquella región donde tanto contrabando de licor se hace, para ver de aumentar las rentas

nacionales con el envío de licores de la Fábrica. Tenemos entendido que resuelta ya la cuestión de límites con Panamá, el Gobierno se propone establecer en Sixola una Aduana en toda forma, que será administrada por empleados competentes en el ramo.

Francia. Monsieur Emile Loubet, contemplándolo a la luz, no sólo de la documentación aportada a su alto conocimiento sino, y es lo principal, a la luz de la discusión concreta por largos años sostenida entre las partes en causa; y demuestra finalmente que, por cuanto el Laudo Loubet perdió el punto de vista eminente de dicha discusión, al fijar una frontera artificiosa de estribos de montañas hacia el Atlántico, como línea de delimitación, en vez de tomar como punto de partida la desembocadura del río Sixola en el océano, la verdadera interpretación de la sentencia de aquel Arbitro es la nueva línea que marca su sentencia y con la cual ha dado la victoria a Costa Rica.

El nombre de este gran Juez ha de ser, por lo tanto, inolvidable para los costarricenses, como lo será siempre la eximia personalidad del Presidente Cleveland, que nos hizo justicia en las diferencias territoriales que sostuvimos con la hermana República de Nicaragua.

Infantería Rusa en campaña



Rusia ha realizado, después de la guerra con el Japón, inmensos progresos militares. Las operaciones realizadas en Galitzia han hecho merecer a la infantería del Czar el calificativo de "aplanadora" que familiarmente le aplican los periódicos de los Estados Unidos contra la Alemania.

Jardinería Modernade Samuel Vargas Coto

Los mejores trabajos de flores y más baratos. Situada en El Laberinto al S. de Calle 1a. - Tef.519

TRIBUNA LIBRE

A propósito de los aerogramas de Sayville. Algunos puntos de interés nacional en relación con las instalaciones de la Telefunken y de la United Fruit Co.

II

Con relación a la estación interoceánica en Clifden, Irlanda, perteneciente y operada por la Compañía Marconi, diremos que esa estación fue instalada primeramente para comunicarse con otra estación de igual potencia en Glace Bay, Canadá y de allí los mensajes son enviados por líneas de tierra o por cable a su destino. En la práctica actual, de todos modos, las estaciones de Clifden, en Irlanda y Glace Bay, en Canadá, solamente pueden comunicarse con regularidad durante cuatro meses en el año, y durante el resto del tiempo, los mensajes enviados por esa ruta, a menudo son enviados por medio del cable, con el objeto de asegurar la entrega. La única otra estación de alto potencial de la Compañía en los Estados Unidos está en Belmar, New Jersey, y cuando esa estación esté terminada, solamente se conectará con Inglaterra. Con una sola excepción, las otras estaciones de la Compañía Marconi en los Estados Unidos son de poco potencial comparativamente y en condiciones ordinarias, su alcance de comunicación durante el día, es de 200 a 300 millas. La Compañía Marconi, además, tiene otra estación de bastante alto potencial en los Estados Unidos, en Cape Cod, Massachusetts, pero dicha estación es usada exclusivamente para el envío de noticia de la prensa y mensajes a los vapores de servicio transatlántico y no tiene permiso del Gobierno de los Estados Unidos para atender a despachos entre puntos determinados, esto quiere decir, que su servicio está limitado a los vapores en alta mar.

Dijeron los representantes de la Telefunken que la estación que se proponía establecer esa Empresa en Costa Rica sería la mayor en Centro América, pero no tomaron en consideración las estaciones de la United Fruit Company en Santa Marta, Colombia, Swan Island y New Orleans, y que el potencial en kilowatts de dichas estaciones es igual, sino mayor que el de la estación que la Compañía Telefunken instalaría en Costa Rica y cada una de ellas tiene un alcance de comunicación suficiente para garantizar que todos los mensajes sean transmitidos a los puntos de conexión en todo Centro y Sud América, Antillas y los Estados Unidos con la menor demora posible.

El tiempo dado por la Compañía Telefunken para la transmisión de mensajes de San José a New Orleans es de tres minutos, pero prácticamente podría tardar tres o más horas. Esto se debe a que la Compañía Telefunken no tiene estación en New Orleans, y la estación de la Compañía Marconi tiene un alcance de solamente unas 200 millas y todas las comunicaciones de larga distancia dependen enteramente de la red de la United Fruit Company; y en caso que la Compañía Telefunken deseara comunicarse con New Orleans tendría que esperar hasta que fuera conveniente para la estación de la United Fruit Company, quien podría estar ocupada con Swan Island, Santa Marta o con cualquier otro punto de Centro América. En la misma manera, podría tomar varias horas para comunicarse con los otros puntos mencionados por la Compañía Telefunken, debido a que tienen que depender de otras redes y tendrían que esperar su turno. A la estación de la Telefunken le sería imposible comunicarse directamente con Cuba, por razón de que las estaciones pertenecientes al Gobierno cubano y operadas por él son de poco potencial y solamente tienen un alcance de comunicación de 350 a 400 millas durante el día, en condiciones favorables.

La única estación radiográfica de alto potencial en Cuba está situada en San Antonio y pertenece a la United Fruit Company y está operada por ésta. Es uno de sus principales puntos de comunicaciones para Centro América y para las Antillas y por lo tanto en Cuba, así como en los Estados Unidos, la Compañía Telefunken dependería de la United Fruit Company y de sus conexiones. Las afirmaciones de los mencionados representantes harían creer a las personas que no estén al tanto de los hechos, que la Compañía Telefunken es la única Compañía equipada para trabajar en conjunción con otras Compañías, pero, en realidad, la Telefunken y la Marconi en los Estados Unidos no están afiliadas muy de cerca y en realidad se están demandando mutuamente ante los Tribunales, mientras que la United Fruit Company tiene convenio de trabajo bien unido con la Compañía Marconi, debido a lo cual toda la red de Marconi, en todo el mundo, está a la disposición de los que patrocinan a la red de la United Fruit Company. Es cierto, no solamente la relación con la Marconi, sino también en relación con todas las demás Compañías, incluyendo a la Telefunken, que dichas compañías

Oigamos las dos partes y podremos hacer justicia

Señor Redactor de "La Información". Ciudad.

Muy señor mío:

Primero, séame permitido demostrarme agradecido por haber dado cabida en su estimable diario No. 1086 del domingo 24 de mayo de este año, a un artículo que fué enviado para su publicación a "La Prensa Libre", pero que no dudó que por tratar de asunto tan importante, como es el ramo de la Administración pública denominado CORREOS NACIONALES, tuvo usted la amabilidad de tomarlo para su periódico.

Fué mi intención llamar muy especialmente la atención del Gobierno que estaba inaugurándose, hacia el Servicio de Correos Nacionales, que se encuentra dejado de la mano de Dios.

En mi artículo anterior publicado en su estimable diario (No. 1086) antes citado, demostré con numerosos fehacientes y de fuente oficial que el aumento de correspondencia ha crecido y sigue creciendo cada día más y más, a extremo de sobrepasar al doble de la que se recibía en el año de 1903 (4,793,781 piezas postales), año de 1913 (9,169,670 piezas postales).

El aumento de correspondencia se debe en primer lugar a la del exterior, sin que eso quiera decir que también la interior no ha crecido considerablemente.

La Oficina Central de correos recibe EN TRANSITO toda la correspondencia exterior y la mayor parte de la interior que luego hay que separarla para enviarla a su destino.

El personal de esta oficina es insuficiente para un buen servicio pues el trabajo aumenta y los empleados siguen siendo los mismos, además, la remuneración más mala no puede ser y no sé como llamarla si se toma

en varias ocasiones han solicitado de la United Fruit Company usar sus estaciones como líneas de conexión.

Por lo tanto se podrá ver que las facilidades y ventajas que ofreció al Congreso de Costa Rica la United Fruit Company, son iguales y aun mayores que las ofrecidas por la Compañía Telefunken, puesto que todos los inalámbricos, líneas terrestres y oficinas de cable del mundo, pertenecientes a cualquier compañía, están a la disposición de la red inalámbrica de la United Fruit Company, y la Compañía Telefunken falseó la cuestión en este importante aspecto, cuando manifestó que esa era la única Compañía que puede ofrecer las facilidades expresadas ante nuestra Cámara.

Las facilidades ofrecidas por la United Fruit Company por medio de sus estaciones de Centro América y las Antillas son mucho mayores que las de la Telefunken, por razón de que la United Fruit Company posee y opera sus propias estaciones en todo Centro América. Las Compañías de Telégrafos y Cables en los Estados Unidos reconocen estas grandes facilidades y están negociando con la United Fruit Company para hacer de sus redes la ruta normal para mensajes a Centro y Sud América, y si este arreglo se lleva a cabo, como no hay duda que sucederá, al terminarse la cadena de estaciones de alto potencial de la United Fruit Company, la red de la United Fruit Company ac-

tuará como suministrador de trabajo para las líneas de telégrafo de los Gobiernos de Centro y Sud América y en los mensajes del interior de dichos países el Gobierno, por lo tanto, recibirá una proporción del valor del servicio efectuado por sus líneas de tierra.

Una prueba absoluta de que la estación de la Telefunken en Sayville, Long Island, no puede tener comunicación segura con Europa por ningún tiempo largo, se da en los diversos artículos de periódicos, reproducidos de la prensa norteamericana por "La Información" de los cuales se podrá tomar nota que la estación de Sayville únicamente ha podido recibir unas pocas palabras de Europa, con las cuales se han fabricado noticias para la Prensa, de alguna extensión, dando lugar a un escándalo periodístico que ha ocupado y ocupa todavía la atención del público, tanto en los Estados Unidos, como en el extranjero.

Los hechos, pues, han venido a demostrar cuáles, respectivamente, el radio de acción de la Telefunken y de la United Fruit Company y cuáles deben ser, en consecuencia, las perspectivas de nuestro Gobierno cuando se reanuden las negociaciones para dotar al país de un servicio de tanta trascendencia pública como el de comunicación radiográfica, que no sólo sería motivo de honor para el pueblo progresista costarricense, sino legítimo timbre de orgullo para la historia de la Administración González.

En cuenta la indispensable competencia de los empleados, sus responsabilidades y la cantidad de horas de servicio.

Para los empleados de la Central de Correos no existe domingo ni días de fiesta, ni tardes, y en tiempo de emergencias tales como temblores, sus servicios son mayormente reclamados. En resumen, el empleado de correo es un esclavo y no contento con esto el público, se considera con derecho para dudar de su honradez y se le quiere tratar como a un despojo.

En Estados Unidos de América, en Francia y en otras muchas naciones civilizadas, existe un ministro encargado de correos, de donde se desprende la gran importancia que merece este ramo de la Administración Pública.

En México, es bastante reconocida la sola hecho de ser empleado de Correos y quienes sirven allí esos puestos son acreedores a toda clase de consideraciones.

Ya es tiempo de que se organice debidamente el servicio de correos, seleccionando los empleados entre aquellas personas que acrediten costumbres y conducta muy buena, alguna ilustración y primero que nada, acrisolada honradez perfectamente bien demostrada, exigirles rendir fianza y separarlos en cuanto sea posible de los vaivenes de la política.

Queda señalado el mal por el cual la prensa censura a cada rato irregularidades en el servicio y como sucede que cuando no es la oficina central la que debió recibir la carta que se reclama, resulta ser la que la envía.— Quiero hacer algunas aclaraciones para tratar de indicar dónde está el mal.

Por circunstancias que creo innecesarias decir ahora, porque no importan para el caso, diré que sé que una vez se levantó sumaria para tratar de averiguar quién era el responsable del extravío de una carta que contenía valores, la cual fué enviada a su destino sin ser anotada en la nota de envío de correspondencia. Este olvido fué aprovechado para que la carta en referencia le nacieran patitas y aunque se demostró que fué enviada, pero como no llegó, según el decir de quien debió recibirla, se hizo pagar su contenido entre quien olvidó anotarla y el que la condujo.

La correspondencia se despacha en saco cerrado y en el lugar de destino hay llave para ser sacada. Así pues, resulta raro, que sin ser saqueados aquellos sacos, se pierda el contenido.

Estos detalles conviene que salgan a luz para que el defecto se corrija y el servicio presste la seguridad y confianza de que debe estar investido.

También es conveniente que se pongan en práctica disposiciones existentes que prohíben el envío de valores que no estén certificados.

Soy de usted, atto. y S. S.
Alfredo G. Carranza Solís.

Teatro Apolo de Cartago

SOCIEDAD ANONIMA

Se convoca a los señores accionistas para una reunión general que se verificará en el Teatro a las 12 m. del domingo 11 de Octubre próximo.

Habiendo asuntos importantes que tratar, se suplica la puntual asistencia.

Cartago, 22 de Setiembre de 1914. 4443-23 st a 11 oc

United Fruit Co.

AVISO

A partir del día primero del mes en curso, los fletes de mar para el azúcar que se exporte de Costa Rica a Inglaterra y a los Estados Unidos han sido aumentados en un 50 por ciento, y los fletes para toda otra carga en un 25 por ciento. La carga para Londres, Liverpool, Southampton, Glasgow, El Havre, Rotterdam, Amberes y Amsterdam será aceptada, pero queda sujeta a demoras en Nueva York y además al aumento de tarifas de este último lugar al puerto de destino.

W. E. MULLINS,
Administrador General.
4332

Setiembre 16 de 1914

AVISO A LOS SUSCRITORES DE LIMON

Hemos dado instrucciones a nuestros agentes en esa ciudad señores Salazar Hermanos para atender todos los reclamos de números que les falten. Así mismo avisamos que el próximo día primero de octubre suspendiremos el envío a todo suscriptor que deba recibos atrasados. Las suscripciones de setiembre deben ser pagadas en la primera semana del mes de octubre.

No hay comercio con Alemania. La célebre PILSENER alemana no llega a esta plaza, pero la no menos famosa PILSENER de TRAUBE la sustituye entre los consumidores de buen gusto.

LABORATORIO DEL HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

TELEFONO No. 15. APARTADO No. 550.

Se pone al servicio público para los siguientes trabajos:

Reacción de Wassermann y de Widal. Hemoculturas. Autovacunas. Análisis de Orinas. Sangre. Espustos. Pus. Jugo Gástrico. Materias Fecales. Etc., Etc.

N. B.—Cuando sea necesario se irá a domicilio.

Dr. C. PICADO T. Lic. C. VIQUEZ S.
Encargados del Laboratorio.

4330-28 ág. al 27 sept.

A LOS SUSCRITORES DE JUAN VIÑAS

se les suplica pagar sus recibos en los primeros ocho días de cada mes, o de lo contrario el Agente procederá a avisar quienes deben, y al no llenar esa formalidad retirarlos, lo mismo que la pronta cancelación de todos los que tuvieran recibos atrasados.

LA AGENCIA GENERAL

RAFAEL CRUZ MEZA
Cirujano-Dentista
Incorporado en la Facultad de Medicina de Costa Rica.
Diez años de práctica. Precios módicos. Esmerado aseo.
Especialista en orificaciones, puentes y coronas.
Oficina: Contigua a la del Lic. don Luis Cruz Meza. 4197

Sociedad Costarricense de Seguros de Vida

FUNDADA EN 1896

NUMERO ACTUAL DE SOCIOS 1.700

Con gusto doy a usted toda clase de informes y con objeto de facilitar su ingreso, GRATUITAMENTE, me hago cargo de todas las diligencias del caso.

No debe perderse tiempo en pensarlo, CUANTO MAS PRONTO se haga, MAYORES VENTAJAS se obtienen.

JOSE R. HERNANDEZ.
Sub-Agente.

Oficina de Agencias y Comisiones frente a Juan Knohr hijos.
4433-22 st. a 8 oc.

GRAN RESTAURANT "LA EUROPA"

Teléfono número 327

3009.

El mejor de San José. Comedores privados, espacioso salón para banquetes.
Se sirve a domicilio.
Servicio a la CARTA.

El dinero invertido en la sabrosa DOBLE de TRAUBE es una economía obligada en esta época de dificultades, pues tomándola se obtienen juntamente fuerzas para el trabajo y expansión para el espíritu.

TEATRO VARIEDADES

DOMINGO 4 DE OCTUBRE DE 1914.

COMPANIA DE ZARZUELA Y OPERETA

GRAN MATINEE A LAS 2 y 30 P. M.

CON LAS PRECIOSAS ZARZUELAS

EL BARQUILLERO Y BOHEMIOS

POR LA NOCHE

Dos grandes éxitos.—Las bellísimas y aplaudidas zarzuelas, tituladas,

ALMA DE DIOS y LA NIÑA DE LOS BESOS

EN ENSAYO

LOS CAJETES DE LA REINA y LA ULTIMA COPLA

LUNES 5

SEGUNDA Y ULTIMA EXHIBICION DE LA HERMOSISIMA Y CONMOVEDORA LITUCIA DE GRAN EXHITO, EN 8 PARTES.

EL PILLETE DE PARIS

Finqueros

Tenemos el gusto de informar a nuestra antigua y numerosa clientela que el actual conflicto Europeo no altera en nada la buena marcha de nuestro negocio, que nuestra Fábrica sigue produciendo sin interrupción nuestra acreditada Maquinaria para Café, Azúcar, Cacao, Arroz y Hule, y por tanto, todos los pedidos que teníamos en mano así como los que a diario se nos siguen encomendando, se están ejecutando y despachando sin demora alguna.

Muy particularmente llamamos la atención de nuestros clientes a nuestra Maquinaria para la fabricación de Azúcar, y en especial a nuestros TRAPICHES, PAILAS, Ruedas de Agua, etc., etc., de los que hay un buen número trabajando con éxito en las fincas de caña de las regiones de GRECIA y Línea del Atlántico.

Wm. Kinton & Co. Limited
San José, Costa Rica

4442-23 st.

Para catálogos y normones dirigirse a...

AVISOS DE OCASION
DESD E ESTA FECHA las condiciones que rigen para anuncios en esta seccion son las siguientes: se cobrará como minimo por VEINTE PALABRAS
25 céntimos por inserción
cada diez palabras o fracción de exceso valen CINCO CENTIMOS por inserción. No se publicarán anuncios por menos de Cuatro inserciones
Este no rige con los convenios existentes.

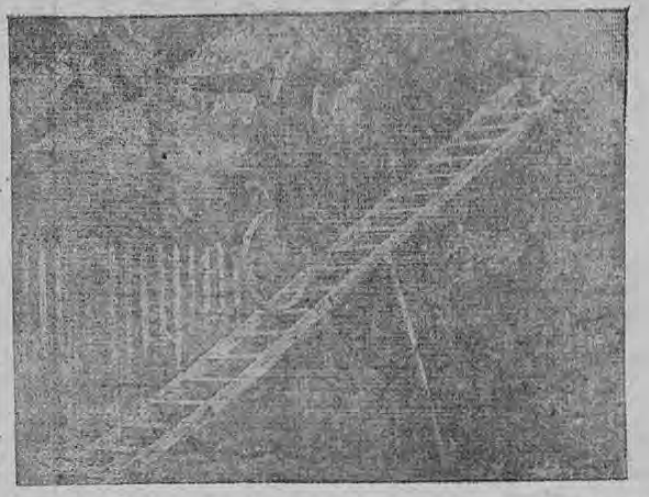
Observacion a un agricultor con respecto a uno de sus articulos sobre finanzas

En el No. 1193 de "La Informacion" correspondiente al viernes 25 de setiembre 1914 se lee en el articulo titulado "El Problema Económico" suscrita por Un Agricultor el párrafo que sigue:
"La frasecita puesta al final de la cláusula primera del relacionado contrato, no tiene ningun valor legal para limitar las atribuciones constitucionales del Estado; y es por esto que resulta muy peregrina la invocación que de esa frasecita hacen los señores banqueros en su nota de 19 de setiembre último, al impugnar la fundación del Banco Internacional propuesta por el señor Presidente de la República, con el propósito de lanzar a la circulación una nueva emisión de billetes por tres millones de colones."

Se refiere el articulista al contrato que celebró el Gobierno con los Bancos del país el 15 de julio de 1910, en virtud de la atribución que le dió el Decreto de 23 de junio del mismo año, que fijó el texto actual del artículo 22 de la Ley de Bancos de 25 de abril de 1900. La afirmación hecha en el párrafo transcrito la deduce su autor de esta otra: "Ni el decreto de 23 de junio, ni la Ley de Bancos entonces existente, facultaban al Poder Ejecutivo para limitar las atribuciones que por imperio constitucional tiene el Estado para fijar la ley tipo, forma y denominación de las monedas, y, por ende para autorizar las instituciones bancarias que estime convenientes para la República."

La cláusula primera del contrato relacionado consignó que "la concesión la hace el Gobierno a los Bancos con entera sujeción a las condiciones que la citada ley establece y no hará concesiones más favorables a ninguna otra institución bancaria." En la Memoria de Hacienda presentada por el señor Secretario del ramo al Soberano Congreso con fecha 16 de abril de 1911 da éste cuenta al final de su informe, de haberse celebrado con los Bancos el contrato citado, que se publicó en la sección respectiva, al folio 83. El Poder Legislativo dió su aprobación a la Memoria de Hacienda en referencia, quedando así sancionados los actos del Gobierno en ella especificados, y por consiguiente con fuerza de ley el contrato de que se ha hecho mención. El valor legal de la frase final de la cláusula primera del contrato referido, objetado por "Un Agricultor" es muy indudable, y resulta de ello la razón de los señores banqueros con respecto a la invocación de dicha frase en su nota de 19 de setiembre último. UN COMERCIANTE.

El Gran Circo Cuba



El intrépido ciclista TONY YARD, campeón del mundo, que tomará parte en las funciones de la tarde y la noche hoy domingo en las que hará sus más arduos ejercicios, y al que auguramos el éxito más lisonjero.

ENGLISH SECTION WIRELESS SERVICE

Section of Belgian Army to reinforce allies. Reinforcements from India 100,000 strong Germans evacuating Russian Poland Kiao-Chou will soon all

PARIS, 2. — Large section of Belgium Army has arrived to re-inforce Allies and combined forces striking a supreme blow against German flanks; German retreat near at hand. LONDON, 2. — Re-inforcements from India, 100,000 strong, have arrived. German and Russians expect decisive battle near Cracow. Belgians are holding their own in fortifications at Antwerp; Germans lost heavily in attack. ROME, 2.—Germans evacuating Russian Poland. Kaiser travels to front. Emperor Joseph visits in Hospital. PEKIN, 2. — Japanese report Kiao Chao will soon fall.

Raiment of Austria

When the war is ended and a new map of Europe must be made, we shall likely see an early disappearance of Austria from the scheme of things. Austria, as it now is, will be known no more. For from Austria must come that which will satisfy every one of the other antagonists. Lying at the center of Europe, made up of a great complex of races, languages, and sympathy, Austria can give to everybody and save little to herself. In the event of the allies winning, they will be confronted first by Russia's demands. Russia will have to be granted a good deal: Poland, Galicia, perhaps an open way to the warm sea. France will get back Alsace-Lorraine and possibly more. Belgium will gain territory. Altogether, no inconsiderable part will have been fled away from the edges of Germany. But Germany must not be wrecked. It will be needed as a real power in the future, to guard the west from the Slavs. So, compensating Germany for what she loses elsewhere, Austria will be handed over to her; western Austria, German-speaking Austria; and the preponderance of Prussia in the German federation will thereafter be balanced off by an Austria at the south. This will leave Austria where, ethnically, it ought to be. Hungary will be granted autonomy, perhaps, under Russian suzerainty; so will reunited Poland. Bosnia-Herzegovina will go back to Serbia; and the map of Europe will be vastly more logical than before, while Austria will have deftly disappeared from it! What does Britain get for her big part in the war? First, she gets the lion's share of German commerce and carrying business the world over. She wrecks German industry, and will seize a vast share of it. After that, she gets a big slice of German colonial possessions in Africa and the Pacific. Probably she will take the Belgian Congo as her compensation for participating in the allies' defense of Belgium. That will make France and Britain joint owners of about everything worth having in Africa. Britain will complete the right-of-way for her Cape-to-Cairo road, by thus perfecting British title to a vast north-and-south belt of territory clear through the continent. Perhaps Italy will have to be given something, as payment for her very real service to the allies in staying aloof from the triple alliance. Discussions of the procedure for ending the war and readjusting the world's map afterward, are of course premature, speculative, and of small value, though of much interest. But the fact stands, and it will stand when a peace congress meets, that the simple and logical way to make this peace is by the partition of the dual monarchy.

Autocracy's Errors

How utterly autocracy is incapable of understanding the sentiments of people governed under more enlightened systems has been illustrated a number of times, and most effectively during the present war. The Germans made the tremendous mistake of feeling sure Britain would not fight. She assumed that Britain, bound to her natural allies only by the loose bond of an "understanding," would decline to take up arms. "My whole policy crumbles in ruins with this blow," wailed the German foreign minister when he learned that Britain would fight. He had not dreamed it. He had been reading about peace movements and disarmament propaganda in Britain for years. He supposed Britain was decadent. Again, the Germans imagined that the South African Boers would rise against British affiliation, and give Britain a whole peck of trouble in that region. On the other hand, the Boers, who are not ruled from England at all but who have rather a more effective plan of democratic government had no thought of seeking affiliation with the autocratically governed possessions of Germany in Africa. Even more grave was the error of the Germans who assumed that Great Britain was on the eve of revolution over home rule. Perhaps it was. A good many other people feared that. But in the face of foreign war Ulstermen and the men of Cork closed up ranks and stood shoulder to shoulder against the outside foe. Britishers were ready enough to fight among themselves, but they were united against autocracy from the outside. India was the occasion of another pathetic mistake of the militarist regime at Berlin. There has been a vast deal of speculation in late years about the possibility of uprising in India. Germany took it seriously. She thought it would keep the empire busy in that quarter. To the contrary, Germany is now fighting Sikh regulars from India, and they are proving effective troops. They were brought to France to help fight the Germans, largely because they wanted to come, and insisted on a place on the line of battle. There is even a story that the Germans counted on the United States to sympathize with them, because they assumed that they would be on the lookout for an excuse and a favorable opportunity to grab Canada! It seems a bit pitiful that a government, dealing with the powers and sentiments of all the powers and sentiments of all the world, concerned to know and correctly interpret national and international feelings, should make such an error. But the German autocracy judged others by itself. Canada looked like an Alsace-Lorraine; therefore the United States would of course want it and take it, and, doing that, would array itself against Britain. Again, Germany calculated with confidence that Italy would join her partners of the old triple alliance, regardless of the moral aspects of the war. But Italy, once more, has had an experience of popular government could not violate the sentiments of the people, and the people sympathized with their friends of the west of Europe, who were carrying the banner of popular government. Errors of this kind might be enumerated indefinitely to the discredit of autocracy's judgement of the purposes that rule nations and peoples. Greatest of all these mistakes, however, was the assumption that a ready-made military machine was certain to wreck the improvised force put together out of the patriotism and devotion of a free people. That is not a safe assumption, as autocracy is discovering.

El Dr. Vicente Castro MEDICO Y CIRUJANO

ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DEL VIENTRE

Ex-asistente por varios años de la Clínica Quirúrgica del Hospital de Hamburgo-Eppendorf, ha regresado de su viaje de estudio en Europa y tiene el honor de ofrecer de nuevo sus servicios al público, en su antigua oficina, 50 varas al Sur 3420-18 ab. de la Botica Francesa.

SAL HEPATICA UNA COMBINACION SALINA Y EFERVESCENTE PARA CORREGIR LA TORPEZA HEPATICA



Toda persona que viva en los trópicos debe usar esta preparación si quiere conservar el hígado en buen estado. Sal Hepática es un laxante muy fácil de tomar y que se recomienda especialmente en el tratamiento del reumatismo, gota, ataques biliosos, jaquecas y constipación. De venta en la Botica Francesa de Herman y Zelón; Botica Nueva de Mariano Jiménez; Botica Oriental de Francisco Jiménez Núñez. Bristol-Myers Co., New York - Fabricantes

COGNAC "MARTELL" MARCA J. & F. MARTELL La casa garantiza todos sus cognacs como productos absolutamente puros de la destilación de vino de uva, cosechada en la región de Cognac (Francia.) COGNAC PREFERIDO POR LA GENTE DE GUSTO

Sombreros! Sombreros! Aviso a mi numerosa clientela y en especial a los Almacenes al por mayor, que estoy por recibir un inmenso surtido de SOMBREROS DE PALMA, que pondré esta vez a precios muy ventajosos, especialmente a los que compran trescientas docenas en adelante. E. A. ROBLES. Pasaje Jiménez número 26. 4488-30 sept. al 31 oct.

Los delgados que desean estar gordos PUEDEN GANAR 10 O MAS LIBRAS DE CARNES

Con frecuencia oímos decir a las personas delgadas: "Daria cualquier cosa por engordar y aumentar algunas libras de carnes." Este deseo es sumamente fácil de realizar, aunque tal vez parezca increíble. Las personas delgadas son simplemente victimas de nutrición defectuosa, causada por la falta de asimilación de los alimentos. En otras palabras, las partes grasientas, sacarina y farináceas que contienen los alimentos, no son asimiladas y absorbidas por la sangre, como en el caso de personas gruesas, sino que dichas sustancias permanecen en los intestinos y son finalmente expelidas del cuerpo en forma de desperdicios. Para corregir este estado de cosas con el fin de obtener carnes y gorduras, se hace imprescindible prestar ayuda artificial a los órganos de digestión y asimilación. Gracias a un específico de reciente invención llamado Sargol, se puede prestar dicha ayuda en forma simple, económica y eficaz. Sargol es una combinación científica compuesta de seis de los mejores ingredientes de que dispone la profesión médica para producir carnes y fuerzas. Tomando con cada comida, se mezcla con los alimentos en el estómago y se convierte los elementos sacarina farináceos que ellos contienen en rico nutrimento para la sangre y tejidos del cuerpo, con resultados prontos y satisfactorios. Con frecuencia sucede que una persona que se somete a un tratamiento de Sargol aumenta de 10 a 15 libras en un solo mes. Su acción es del todo natural y absolutamente inofensiva; está recomendado por médicos y farmacéuticos. ADVERTENCIA IMPORTANTE.—Si bien es cierto que Sargol ha producido resultados completamente satisfactorios en el tratamiento de indigestión nerviosa y otros desarreglos del estómago, no debe ser usado, de bido a sus propiedades de crear carnes, por aquellos enfermos del estómago que no desean aumentar por lo menos 10 libras. Sargol se vende en las boticas y droguerías. SARGOL se vende en la Botica Oriental, en la Botica Francesa y en la Botica Nueva de San José.

El TABONUCO es un balsámico superior al tolu y savia de pino, contiene gran cantidad de ácido benzoico que es de gran efecto asociado al Guayaol. No hay catarro, bronquitis, broncorrea, tos o afección pulmonar, que no cure el Jarabe de Tabonuco al Guayaol. De venta en toda droguería o farmacia.

Official War Bulletin issued by the British Government

WAR BULLETIN No. 25 LONDON, October 1st. — A French official communique dated to-day states "There is no change in the general situation, but progress has been made to the North of the Somme, and on the right flank on the Southern Woëvre." A second French official communique of the same date states "In the region of Roye a violent engagement has fort-

CLINICA DENTAL DOCTOR RUBEN CASTRO CIRUJANO DENTISTA AMERICANO Graduado en la UNIVERSIDAD DE PENNSYLVANIA, ofrece sus servicios profesionales, contiguo a la Fotografía Paynter Bros., frente al Parque Central. EXTRACCIONES SIN DOLOR TELEFONO 58. 3004

When a Hapsburg Dies. Strange Burial Custom That Has been Observed for Centuries

A very strange burial custom has been observed for centuries by the house of Hapsburg, the most ancient of the reigning houses of Europe. On the death of the Austrian emperor the body is carried by the shortest way from the imperial palace to the crypt of the ancient monastery of the Capuchins, near Vienna. No one appears to receive the royal cortege. Thereupon the master of ceremonies knocks on the closed door with his staff, and demands admission. "Who is there?" asks the voice of the guardian monk from within. "His majesty, the most high Emperor of Austria, King of Hungary, Duke of Styria," and so forth, replies the master of ceremonies, as he recites the long list of the dead man's titles. "I know no such man," curtly replies the guardian from behind the closed door. The master of ceremonies knocks a second time. Again the monk asks, "Who is there?" Again the master of ceremonies repeats the list of royal titles, and again the voice of the guardian replies, "I know no such man." A third time the master of ceremonies knocks with his staff. "Who is there?" repeats the voice. "Our brother, Francis Joseph" (or whatever the dead monarch's name may be), replies the master of ceremonies. At this humble confession of the simple humanity of the dead emperor, the bolts fly back. Enter, brother! cries the voice of the guardian monk, and the body is admitted. There follows later an imposing public burial.

La guerra no nos ha vencido Nottingham, Inglaterra 14 de Agosto de 1914.

Por esa razón tenemos especial gusto en informar a nuestros clientes que con mucho gusto recibiremos sus pedidos para mercaderías de nuestra NUEVA CAJERA. M. JACOBY & Co. LIMITED

ESTRENIMIENTO EL MEJOR REMEDIO EL MAS COMODO EL MENOS CARO 1/2 CAJA: 50 GRANOS. UNA CAJA: 100 GRANOS. Cada Caja contiene una NOTICIA De VENTA en todas Farmacias. Retruécan las numerosas imitaciones. Exigite los VERDADEROS GRANOS de SALUD del DR. FRANCK

¿ QUE ES LO QUE NECESITAN los DEBILITADOS, los FATIGADOS y aquellos que tienen débiles los PULMONES y los BRONQUIOS? Un ANTISEPTICO y un RECONSTITUYENTE Para casos tales, nada como la SOLUCION PAUTAUBERGE que en forma apropiada, refina el antiséptico y el reconstituyente más poderosos, la Glicocosa y el Clorhidrofosfato de Cal. Constituye el remedio soberano contra los CATARROS, las BRONQUITIS crónicas, la GRIPE, el RAQUITISMO y la ESCROFULA. Aumenta el apetito y las fuerzas, agota las afecciones y previene la TUBERCULOSIS